

# 做好參加大選的準備。參加大選簡單易行。

今年是選舉年。這是您對由誰管理國家以及將來採取哪種類型的議會選舉制度表達看法的大好機會。選舉非常簡便。只要遵循下列三個步驟即可。



## 現在就登記參選！

如果您符合下列條件，您必須登記：

- 是紐西蘭的公民或永久定居者；
- 年滿18歲或以上；
- 在紐西蘭連續居住至少一年。

登記非常簡單。

只需要填寫一張登記表即可。  
您可以採用下列方式獲取登記表：

- 向3676發送一個註明姓名和地的免費短訊息；
- 登錄網站：[www.elections.org.nz](http://www.elections.org.nz) 或 [www.ivotenz.org.nz](http://www.ivotenz.org.nz)；
- 免費致電：0800 36 76 56；
- 親自到任何郵局

請不要等到最後時刻才去辦理。  
現在就登記，選舉日來臨時參選就更容易。

如果您已經搬家，您需要重新登記以便更新您的登記資料。



## 選舉非常簡便

您去選舉時，請帶上您的便捷選舉卡。這張卡使選舉更容易。

如果您及時登記，您將得到一份郵寄給您的便捷選舉卡和資料包(大選日前一個月)。

如果您沒有便捷選舉卡，您仍然可以參加選舉。

在選舉日，您居家附近就有投票站。

如果您在選舉日不能去選區投票站投票，您可以提前投票。

如果您需要的話，大選工作人員將為您提供幫助，或者您也可以讓您的朋友或親屬陪同您前往。



## 參加大選時

今年大選時還要對我們的選舉制度進行全民公決。

您投票時將得到兩張選票：

1. 橘黃色的大選選票，選舉您中意的在議會代表您的政黨和當地候選人；
2. 紫色全民公決選票，表達您對將來採取哪種類型的議會選舉制度的看法。將向您詢問：

- 您是否希望保持MMP或改變成另外一種選舉制度；
- 如果紐西蘭決定改變MMP制度，您希望四種選舉制度中的哪一種。

希望獲得更多資訊嗎？ • 免費電話：0800 36 76 56 • 網站：[www.elections.org.nz](http://www.elections.org.nz) • 網站：[www.ivotenz.org.nz](http://www.ivotenz.org.nz)

請廣為宣傳。告訴您的親朋好友，登記和參選簡單易行。

若希望得到其他語言的選舉和登記資訊，請登錄[www.elections.org.nz](http://www.elections.org.nz)網站。